

## تحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة



## والمتوسطة من مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

إصدار ٧-٢٠١١، تموز/ آب ٢٠١١

### أهلاً بكم في تحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

إن تحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية هي عبارة عن ملخص للأخبار المتعلقة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة. تتوفر جميع المواضيع المتعلقة بهذه التحديثات في صيغة HTML وصيغة PDF على [الموقع الإلكتروني](#) لمجلس معايير المحاسبة الدولية. للاشتراك استخدم الرابط على اليسار.

#### المحتوى

- موريشيوس تتبنى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- انضمام عضو جديد إلى مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- وحدة تدريبية جديدة- القسم ٢ "المفاهيم والمبادئ السائدة"
- ترجمة روسية للوحدات التدريبية
- وحدة إضافية من الترجمة التركيبية للوحدات التدريبية
- ترجمات جديدة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة وتقرير عن وضع الترجمات
- ورشات عمل أقيمت مؤخراً لتدريب المدربين
- ورشات عمل قادمة لتدريب المدربين
- تحديثات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

#### اتصل بنا

محتوى المعايير الدولية لإعداد  
التقارير المالية للمنشآت الصغيرة  
والمتوسطة، وقضايا التنفيذ والتبني:

#### بول باكر

عضو مجلس معايير المحاسبة  
الدولية ورئيس مجموعة التطبيق  
الخاصة بالمنشآت الصغيرة  
والمتوسطة

[ppacter@ifrs.org](mailto:ppacter@ifrs.org)

#### ميشيل فيشر

زميل ممارسة- المعايير الدولية  
لإعداد التقارير المالية للمنشآت  
الصغيرة والمتوسطة

[mfisher@ifrs.org](mailto:mfisher@ifrs.org)

المواد التدريبية والمؤتمرات وورش  
العمل:

#### مايكل ويلز

مدير مبادرة التعليم للمعايير الدولية  
لإعداد التقارير المالية

[mwells@ifrs.org](mailto:mwells@ifrs.org)

مسائل حقوق التأليف والترجمة:

#### كين كريغتون

مدير خدمات محتوى المعايير  
الدولية لإعداد التقارير المالية

[kcreighton@ifrs.org](mailto:kcreighton@ifrs.org)

## للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

- كيفية الحصول على مواد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

اشترك في تحديثات المعايير الدولية  
لإعداد التقارير المالية للمنشآت  
الصغيرة والمتوسطة  
هل أنت مهتم بالإطلاع دوماً على  
المعايير الدولية لإعداد التقارير  
المالية للمنشآت الصغيرة  
والمتوسطة؟

جديد؟ سجل [هنا](#)

قم بإدارة الإخطارات الخاصة بك  
[هنا](#)

### موريشيوس تتبنى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

في تموز ٢٠١١، تبنى برلمان موريشيوس تعديلات على قانون الشركات ٢٠٠١ للسماح للفئات التالية من الشركات باستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة حسبما صدرت عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB):

- شركة خاصة، عدا عن الشركات الخاصة الصغيرة أو الشركات العامة، التي لا تنطبق عليها صفة منشآت للمنفعة العامة، حسبما يرد تعريفها في قانون إعداد التقارير المالية؛ و
- أي مجموعة من الشركات التي لا تنطبق عليها صفة منشآت للمنفعة العامة بموجب قانون إعداد التقارير المالية.

### انضمام عضو جديد إلى مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة

انضمت كاتي بيرسدورف، مدير مشروع في RBS، وعضو في مور ستيفنز في برلين - ألمانيا، إلى مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEIG). وقد شغلت كاتي منصب مدير مشروع لمجلس معايير المحاسبة الألمانية من عام ٢٠٠٤ إلى ٢٠١١، حيث ترأست النشاطات الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

وخلال وضع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة، أدارت كاتي عملية مشاركة الشركات الألمانية الصغيرة والمتوسطة في الاختبارات الميدانية لمسودة العرض. بالإضافة إلى ذلك، شاركت كاتي في كتابة تقارير مجلس معايير المحاسبة الدولية التي أوردت النتائج الرئيسية للدراسات العملية حول احتياجات التقارير المالية الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة إضافة إلى دور

وفائدة البيانات المالية للأغراض العامة المعدة بواسطة المنشآت الصغيرة والمتوسطة بوجه عام، ومتطلبات الإفصاح بوجه خاص، فيما يخص قرارات الإفراض التي تتخذها البنوك الألمانية.

وفيما يلي قائمة كاملة لأسماء أعضاء مجموعة التطبيق والجهات التي ينتسبون إليها.

رئيس مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة: بول باكتر، عضو مجلس إدارة مجلس معايير المحاسبة الدولية.

زميل ممارس- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة: ميشيل فيشر

| الاسم                                   | جهة الانتساب  |
|---|---|
| إفريقيا                                 |   |
| د. خالد أحمادي<br>مصر                   | شريك، كرو دكتور أ.م. حمادي وشركاه   |
| أوموديل روبرت نيكولاس جونز<br>سيراليون  | رئيس، مجلس معايير المحاسبة والتدقيق وحوكمة الشركات<br>والمؤسسات (CSAAG)             |
| بروس ماكينزي<br>جنوب إفريقيا            | شريك إداري، W للاستشارات  |
| فرانك تيمينز<br>جنوب إفريقيا            | رئيس إدارة المخاطر والمعايير المهنية في شركة جرانت<br>ثورنتون                       |
| آسيا / أوقيانوسيا                       |   |
| ساناث فيرناندو<br>سيريلانكا             | شريك، إيرنست آند يونغ   |
| ينغ وي<br>جمهورية الصين الشعبية         | نائب المدير العام، دائرة المحاسبة التنظيمية في وزارة المالية                        |
| أوروبا                                  |   |
| ستيفن برايس<br>المملكة المتحدة          | شريك في استشارات التقارير المالية، مجموعة مازارز                                    |
| بروفيسور روبن جارفيز<br>المملكة المتحدة | رئيس شؤون المنشآت الصغيرة والمتوسطة، جمعية المحاسبين<br>القانونيين المعتمدين (ACCA) |
| د. كلوديا ميزابوتا                      | رئيس مجموعة عمل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية                            |

|   |   |
|---|---|
| للمنشآت الصغيرة والمتوسطة التابعة لجمعية المحاسبين القانونيين والمعتمدين في ميلانو (ODCEC Milano)، إيطاليا؛ مدير دائرة المحاسبة ومعايير التقارير المالية (فئات اللغة الإنجليزية)، مؤسسة التعليم العالي في المحاسبة القانونية-ميلانو | إيطاليا                                   |
| شريك، برايس ووترهاوس كوبرز  | سيغني موين<br>النرويج                     |
| شريك، برايس ووترهاوس كوبرز<br>N.V للمحاسبين، أمستردام   | هيوغو فان دين إندي<br>هولندا              |
| أميركا الشمالية   |   |
| شريك، UHY LLP   | أنا دينينا<br>الولايات المتحدة            |
| مدير، بارنيز، دينينغ وشركاه المحدودة  | توماس ج جروسكوبف، CPA<br>الولايات المتحدة |
| مجموعة المعايير المهنية، ماير هوفمان ماكان P.C  | كيث س بيتيركا<br>الولايات المتحدة         |
| أمريكا اللاتينية / منطقة البحر الكاريبي   |   |
| شريك، Directa Auditores، عضو في PKF الدولية المحدودة  | أرتيميو بيرثوليني<br>البرازيل             |
| رئيس، AFB للاستشارات، المحاسبين القانونيين  | أندريو ف براثويت، CA<br>بربادوس           |
| المنسق العام لدورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وبرنامج المحاسبة القانونية العامة، يونيفرسيداد دي لا امبريزا- (UADE). عضو مشارك، Gajst وشركاه   | كدور هيرنان ب كازينيلي<br>الأرجنتين       |
| شريك، KPMG  | هايدي دي شاو<br>بنما                      |
| بروفيسور، جامعة كويو، جامعة أكونكاجوا، المدير العام لمجلس معايير المحاسبة الأرجنتينية AAASB (FACPCE)  | بروفيسور جورج خوزيه جيل<br>الأرجنتين      |
| شريك رئيسي، بيكر تيلي البرازيل  | ريكاردو روديل<br>البرازيل                 |

|            |              |
|------------|--------------|
| دولياً     |              |
| هنري فورتن | البنك الدولي |

## المراقبون:

المفوضية الأوروبية

المجموعة الاستشارية الأوروبية لإعداد التقارير المالية (EFRAG)

تكون مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة مسؤولة عن تقديم المساعدة لمجلس معايير المحاسبة الدولية بخصوص المواضيع المتعلقة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول مجموعة التطبيق على العنوان التالي:

<http://go.ifrs.org/IFRS+for+SMEs+SMEIG>

## وحدة تدريبية جديدة - القسم ٢ المفاهيم والمبادئ السائدة"

نشرت مبادرة التعليم التابعة لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية النسخة الإنجليزية من الوحدة ٢ "المفاهيم والمبادئ السائدة". تغطي الوحدة ٢ هدف البيانات المالية الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة، والصفات التي تجعل المعلومات الواردة في البيانات المالية مفيدة، بالإضافة إلى المفاهيم والمبادئ الأساسية التي تقوم عليها البيانات المالية.

تشمل المادة التدريبية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة بشكل أساسي ٣٥ وحدة مستقلة - واحدة لكل قسم من المعايير الدولية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة. لديك مطلق الحرية في طباعة المواد التدريبية وتوزيعها في برامج تدريبية بالإضافة إلى نشرها على الموقع الإلكتروني الخاص بك وفقاً لحقوق التأليف وشروط الاستخدام لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وقد تم نشر ثلاثة وعشرون وحدة أخرى، وجميعها متاحة على العنوان التالي:

<http://go.ifrs.org/smetraining> .

تتضمن كل واحدة من هذه الوحدات ما يلي:-

- مقدمة: نظرة عامة على الوحدة، بما في ذلك أهداف التعلم ونظرة عامة على المتطلبات التي هي موضوع هذه الوحدة.
- المتطلبات: النص الكامل لقسم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة مع ملاحظات مضافة وأمثلة مدروسة. تُصمم الملاحظات والأمثلة لتوضيح وتفسير المتطلبات.

- تقديرات هامة وأحكام أخرى: مناقشة التقديرات الهامة والأحكام الأخرى في محاسبة المعاملات والأحداث وفقا لذلك القسم من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.
- مقارنة مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة: ملخص الاختلافات الرئيسية بين هذا القسم من المعايير الدولية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة وما يقابله من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة.
- اختبر معلوماتك: مجموعة من أسئلة الاختيار من متعدد (مع إجابات) مصممة لاختبار معرفة المتعلم بالمتطلبات.
- طبق معلوماتك: دراسات حالة متعددة (مع حلول) مصممة لتطوير قدرة المتعلم على حساب المعاملات والأحداث وفقا لهذا القسم من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

#### الترجمة الروسية للوحدات التدريبية

نشرت مبادرة التعليم التابعة لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢١ وحدة من الترجمة الروسية للمادة التدريبية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة. تتوفر الآن ثلاثة وعشرين وحدة باللغة الروسية للتنزيل من موقع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (انظر <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/RussianModules.htm>). وتتقدم مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بمشاعر الإمتنان للمجلس الأوروبي الآسيوي للمحاسبين والمدققين القانونيين (ECCAA) لتسهيله ترجمة المواد التدريبية بتمويل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID).

#### وحدة إضافية من الترجمة التركية للوحدات التدريبية

نشرت مبادرة التعليم التابعة لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الوحدة رقم ٣٥ "التحول إلى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة" من الترجمة التركية لموادها التدريبية.

تتوفر الآن ثلاثة وعشرين وحدة باللغة التركية للتنزيل من موقع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (انظر <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/Turkish+Training+Modules.htm>).

وتتقدم مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بمشاعر الإمتنان لمجلس معايير المحاسبة التركية (TASB) لتمويله وتسهيله ترجمة المواد التدريبية.  
أذهب إلى أعلى هذه الصفحة

## ترجمات جديدة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة وتقرير وضع

### الترجمات

تتوفر الآن ترجمة كاملة ومجانية لتنزيلها باللغتين المقدونية والبولندية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

وفيما يلي الوضع الحالي لترجمات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة المعتمدة من قبل مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية:

**المنجز:** العربية والأرمنية\* والصينية (مبسطة)\* والتشيكية\* والفرنسية\* والإيطالية\* والليتوانية\* والمقدونية\* والبولندية\* والبرتغالية\* والرومانية\* والروسية\* والإسبانية\* والتركية\*

**قيد الإنجاز:** الألبانية والعبرية واليابانية والكازاخية ولغة الخمير والمنغولية والصربية والأوكرانية اللغات قيد النقاش مع مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: البوسنية والبلغارية

### ورش العمل التي أقيمت مؤخرا لتدريب المدربين

تعقد مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ورش عمل لتدريب المدربين على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

**بيونيس آيرس، الأرجنتين:** أقيمت ورشة العمل بالاشتراك مع اتحاد المجالس المهنية الأرجنتينية في العلوم الاقتصادية (FACPCE) وبدعم من صندوق الائتمان الإسباني التابع للبنك الدولي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الفترة من ٤ إلى ٦ تموز ٢٠١١. تم أخذ جميع الأماكن المتاحة البالغ عددها مائة وثمانية عشر بواسطة مشاركين من ١٤ دولة (الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وكولومبيا والإكوادور والسلفادور وإسبانيا والهندوراس وبنما والباراغواي وبيرو وجمهورية الدومينيكان والأوروغواي وفينزويلا). وأقيمت ورشة العمل باللغتين الإنجليزية والإسبانية، والمدربون هم جورج جيل (مدير عام في NSS، اتحاد المجالس المهنية الأرجنتينية في العلوم الاقتصادية (FACPCE) وعضو مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة) ومايكل ويلز (مدير مبادرة التعليم التابعة لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

**يانغون، جمهورية اتحاد ميانمار:** عقدت ورشة العمل بالاشتراك مع معهد ميانمار للمحاسبين القانونيين في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ آب ٢٠١١. وحضر المشاركون بشكل رئيسي من ميانمار وتم شغل جميع

الأماكن المتاحة البالغ عددها مائة وثلثين. أقيمت ورشة العمل باللغة الإنجليزية، والمدرّبون هم بول باكتر (عضو مجلس معايير المحاسبة الدولية ورئيس مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة) وويني شان (مدير التدريب والدعم الفني في معهد هونغ كونغ للمحاسبين القانونيين).

#### **ورشة العمل القادمة لتدريب المديرين**

تستغرق معظم ورش عمل تدريب المديرين في مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ثلاثة أيام مع ثمانية حلقات اتصال في اليوم. سيتم عقد ورش العمل القادمة في دبي ونيروبي وباربادوس.

ولا تزال ورش عمل قليلة أخرى في مرحلة التخطيط (انظر <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/SME+Workshops.htm>).

#### **الشرق الأوسط**

التاريخ: ٢٧-٢٩ أيلول ٢٠١١

الموقع: دبي، الإمارات العربية المتحدة

المدرّبون: بول باكتر (رئيس، مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة وعضو مجلس معايير المحاسبة الدولية) ومايكل ويلز (مدير، مبادرة التعليم في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)  
اللغة: الإنجليزية المنطوقة (مادة ورشة العمل بالعربية والإنجليزية)  
المنظمات الراعية: مؤسسة محمد بن راشد لدعم مشاريع الشباب والمجمع العربي للمحاسبين القانونيين (ASCA)

#### **إفريقيا**

التاريخ: ٣-٥ تشرين الثاني ٢٠١١

الموقع: نيروبي، كينيا

المدرّبون: بول باكتر ومايكل ويلز

اللغة: الإنجليزية

المنظمات الراعية: اتحاد المحاسبين في منطقة شرق ووسط وجنوب إفريقيا (ECSAFA) ومعهد المحاسبين القانونيين في كينيا (ICPAK)

#### **منطقة البحر الكاريبي**

التاريخ: ٢٢-٢٤ تشرين الثاني ٢٠١١

**الموقع:** سينت مايكل، باربادوس

**المدرّبون:** بول باكتر ومايكل ويلز

**اللغة:** الإنجليزية

**المنظمات الراعية:** معهد المحاسبين القانونيين في باربادوس (ICAB) بالاشتراك مع معهد المحاسبين القانونيين في منطقة البحر الكاريبي (ICAC)

### تحديثات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

قام رئيس مجموعة التطبيق للمنشآت الصغيرة والمتوسطة بول باكتر بإطلاع أمناء مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (الهيئة المشرفة على مجلس معايير المحاسبة الدولية) على التقدم المحرز في تنفيذ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة في اجتماع الأمناء الذي عقد في نيويورك بتاريخ ١٤ تموز ٢٠١١. وتم تضمين ملخصات الأنشطة التالية المتعلقة بالمعايير الدولية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة في العرض التقديمي للسيد بول:

#### ١. المنشور: تموز ٢٠٠٩

- "تبسيط إعداد التقارير المالية الجيدة"
- ٢٣٠ صفحة (المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة هي ٣٠٠٠٠+)
- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المبسطة وفقا لمؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والتبسيطات المبنية على:
- احتياجات المستخدم من المعلومات حول التدفقات النقدية قصيرة الأجل والسيولة والملاءة (بدلا من التوقعات طويلة الأجل للأرباح وأسعار الأسهم)
- التكاليف وقدرات المنشآت الصغيرة والمتوسطة
- مستقلة بشكل تام
- تم إصدار المعيار الأخير في تموز ٢٠٠٩

#### ٢. حالات التبني: ٧٣ دولة اعتمدت أو أعلنت عن خطط للقيام بذلك

- أمريكا الجنوبية: الأرجنتين والبرازيل وتشيلي وغيانا وبيرو وسورينام وفينزويلا
- منطقة البحر الكاريبي: أنتيغوا وبربودا وأروبا وبرمودا وجزر البهاما وبربادوس وكايمان ودومينيكا وجمهورية الدومينيكان وجواديلوب وجامايكا ومونتسيرات وسانت كيتس ونيفس وسانت لوسيا وترينيداد
- أمريكا الوسطى: بيليز وكوستاريكا والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراجوا وبنما

- إفريقيا: جنوب إفريقيا وبوتسوانا ومصر وإثيوبيا وغانا وكينيا وليسوتو ومالوي وموريشيوس وناميبيا ونيجيريا وسيراليون وتنزانيا وسوازيلاند وأوغندا وزيمبابوي
- آسيا: كمبوديا وفيجي وهونغ كونغ وماليزيا وميانمار ونيبال والفلبين وسنغافورة وسيريلانكا
- الشرق الأوسط: الأردن ولبنان وفلسطين وقطر
- أوراسيا: أذربيجان وقيرغستان ومولدوفا وتركيا
- أوروبا: متاحة للاستخدام في سويسرا. مخطط لها: المملكة المتحدة وإيرلندا والدنمارك ولاتفيا. دول أخرى لا تزال تبحث الموضوع. علما بأن المفوضية الأوروبية تتشاور حاليا بشأن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- أمريكا الشمالية: متاحة للاستخدام في الولايات المتحدة وكندا

### ٣. الترجمات

- المنجز: العربية والأرمنية والصينية (مبسطة) والتشيكية والفرنسية والإيطالية والليتوانية والمنغولية والبولندية والبرتغالية والرومانية والروسية والإسبانية والتركية
- قيد الإنجاز: الألبانية والعبرية واليابانية والكاخاخية ولغة الخمير والمقدونية والصربية والأوكرانية
- المقترح أو قيد المناقشة: البوسنية والبولغارية

### ٤. مواد تدريبية مجانية

- وحدة واحدة لكل قسم من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة. وتتوفر الوحدات التدريبية بالإنجليزية والإسبانية والتركية والروسية والعربية مع مزيد من الترجمات القادمة
- تشمل كل وحدة على النص الكامل للقسم، وكل فقرة مشروحة مع تعليق وأمثلة عديدة. ويوجد في نهاية الوحدة مقارنة مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة ونقاش حول التقديرات الهامة والأحكام المطلوبة عند تطبيق القسم، بالإضافة إلى اختبار قصير (مع أجوبة) ودراستي حالة (مع حلول)
- الدراسة الذاتية. متاحة مجاناً للتنزيل في صيغة PDF
- عند هذه النقطة، يوجد ٢٤ مادة جاهزة للتنزيل. ويزمغ الانتهاء من المواد المتبقية المصاغة والمخطط لها بحلول نهاية ٢٠١١

## ٥. ورش عمل تدريبية مجانية

- إقليمية: ثلاثة أيام × ثمانية ساعات صفية يوميا، ٢٠ مجموعة PowerPoint، مدربون من مجلس معايير المحاسبة الدولية
- حتى الآن: في ماليزيا والهند وتنزانيا ومصر والبرازيل وبنما والدول الإسكندنافية ومنطقة البحر الكاريبي وسنغافورة وكازاغستان وتركيا وغامبيا
- القادمة: إفريقيا الغربية الفرنسية والأرجنتين ودبي ونيروبي وباربادوس

## ٦. مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة

- تم إنشاؤها بواسطة أمناء مؤسسة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. دعوة عامة لتقديم الترشيحات. تم تعيين ٢١ عضوا في أيلول ٢٠١٠
- نشر أسئلة وأجوبة حول التطبيق - إرشادات تطبيق غير إلزامية
  - الصلاحيات وإجراءات التشغيل التي يوافق عليها الأمناء
  - أسلوب العمل: تطوير الإجماع من قبل مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة، إرسال مسودة الأسئلة والأجوبة لإزالة الجوانب السلبية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، مسودة للتعليق العام، المراجعات التي تجريها مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة، إرسال أسئلة وأجوبة نهائية لإزالة الجوانب السلبية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، نشر أسئلة وأجوبة نهائية.
  - الوضع: +٥٠ من المواضيع المحددة. سؤال وجواب مستكمل وثلاث مسودات إضافية معروضة للتعليق العام وثمانية إضافية قيد التطوير من جانب مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  - التركيز في الأسئلة والأجوبة الأولية منصب على هوية الجهة المؤهلة لاستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  - تجنب الأسئلة والأجوبة حينما تكون القضية نفسها لم يتم حلها بعد ضمن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة
  - الاستثناء الحالي الوحيد هي الإرشادات المتعلقة بماهية السوق العامة، لمنع الشركات غير المؤهلة من استخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- تقديم توصيات إلى مجلس معايير المحاسبة الدولية حول الحاجة إلى تعديل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  - ستجري مراجعة شاملة في أواسط عام ٢٠١٢ (يعتمد التوقيت على الإنتهاء من المشاريع الكبرى حول المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة مثل الإيرادات وعقود الإيجار)

- خطوات أسلوب العمل: دعوة للتعليق ومن ثم مسودة عرض ومن ثم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة المنقحة
- وجود سببين للتعديل: المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة/المنقحة وأسئلة حول التطبيق
- تدير مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة أعمالها حاليا وبشكل كامل عن طريق البريد الإلكتروني. وعندما تبدأ أعمال المراجعة الشاملة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة، قد يحتاج الأعضاء إلى الاجتماع مرة أو مرتين
- مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة هي المسؤولة. يوافق مجلس الإدارة على مسودة العرض وعلى المراجعة النهائية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

#### ٧. نشرة إخبارية وإخطارات شهرية مجانية حول تحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

- مجاناً ويقوم بإعدادها موظفو مجلس معايير المحاسبة الدولية
- أخبار حول قضايا التبنّي وبرامج ومواد التدريب والأسئلة والأجوبة ومسودة الأسئلة والأجوبة والترجمات مع وصلات لتنزيل المواد
- ٩.٩٥٠ مشترك في البريد الإلكتروني
- يتلقى المشتركون أيضاً إخطارات دورية بالبريد الإلكتروني حول أخبار المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة مثل أسئلة وأجوبة جديدة ومسودة أسئلة وأجوبة

#### ٨. نشر كتيب الإرشادات التنفيذي

- مكتوب للمقرضين والدائنين والمدراء المالكين وغيرهم ممن يستخدمون البيانات المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- ثماني صفحات: ما هي المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة؟ من هي الفئات المستهدفة؟ كيف تختلف عن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الكاملة؟ من الذي يخطط لاستخدامها؟ يتوفر دعم التطبيق من مجلس معايير المحاسبة الدولية
- قم هنا بتنزيل: <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/IFRS+for+SMEs.htm>
- متوفر أيضاً في صيغة مطبوعة

٩. قسم معايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة على الموقع الإلكتروني لمجلس معايير المحاسبة الدولية

- الصفحة الرئيسية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة:  
<http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/IFRS+for+SMEs.htm>
- أعيد تنظيم التعزيزات الرئيسية في بداية هذه السنة إلى الأقسام التالية:
  ١. نبذة عن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  ٢. الاطلاع على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  ٣. مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  ٤. أسئلة وأجوبة
  ٥. المادة التدريبية
  ٦. ورش عمل لتدريب المدربين
  ٧. نشرة إخبارية محدثة
  ٨. عروض تقديمية حول المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
  ٩. البث عبر الإنترنت
  ١٠. تاريخ المشروع
  ١١. مصادر غير إنجليزية

١٠. تنزيل مجاني من مجلس معايير المحاسبة الدولية

- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة (المعايير كاملة، ترجمات):  
<http://go.ifrs.org/IFRSforSMEs>
- مواد تدريبية (٣٥ وحدة، لغات متعددة):  
<http://go.ifrs.org/smetraining>
- وحدات تدريبية بصيغة PowerPoint (٢٠ PPTs ولغات متعددة):  
<http://go.ifrs.org/trainingppts>
- عروض تقديمية لمجلس الإدارة والموظفين (لغات متعددة):  
<http://go.ifrs.org/presentations>
- نشرة إخبارية محدثة: <http://go.ifrs.org/smeupdate>
- أعضاء مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة والصلاحيات:  
<http://go.ifrs.org/smeig>

- أسئلة وأجوبة:

<http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/Q+and+A+IFRS+for+SMEs.htm>

كيفية الحصول على مواد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

- المعايير على الإنترنت  
(الأرمينية والصينية (مبسطة) والتشيكية والإنجليزية والفرنسية والإيطالية والمقدونية والبولندية والبرتغالية والرومانية والروسية والإسبانية والتركية)
- المعايير في نسخة ورقية
- معلومات عن مجموعة التطبيق الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- أسئلة وأجوبة
- عروض تقديمية في ورش عمل تدريب المدربين
- مواد تدريبية بصيغة PDF
- عروض تقديمية لمجلس الإدارة والموظفين حول المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية  
للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- مواضيع سابقة لتحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- مصادر غير إنجليزية